



Utazás a koponyák körül

Hölgyeim és uraim, kedves vendégek. Köszöntöm önöket a Pogányi Szabadegyetem második előadásán. Meghívott vendégünket aligha kell bemutatnom, mert hat évig élt közöttünk.

Prof. Dr. Büki András, idegsebész, egyetemi tanár, a Nemzetközi Neurotrauma Társaság elnöke, aki az emberi agy csodálatos képességeiről beszél. Így köszöntötte a hallgatótársát Dragovác Márk, a sorozat szervezője.

A bemutatkozást azért az előadó sem mulasztotta el. A mai ember, a Homo sapiens, jellegzetes tulajdonságai (az egyenes testtartás és a két lábon járás) mellett, legjellemzőbb ismertetője a gondolkodás. A különböző tevékenységek végrehajtására, a fejlett agykoponya és az ott található, különösen fejlett agyvelő, teszt képessége.



Fotó: Röder Attila

Büki doktor, így kezdte előadását, majd a folytatásban képet kaptunk mindarról, amiről eddig talán fogalmunk sem volt. A hallottakat nyomon követhetjük kivetítőn is. Az agy szó eredete például Kr. előtt 3000 évvel ezelőtre tehető. Az idegsebészet fogalmáról és történetéről, az ezzel kapcsolatos orvoslásról, a kannibalizmusról, ami ma szimbolikus, pár ezer évvel ezelőtti kegyetlen rítus volt.

Koponyalékelést, azaz trepanációt, az antropológiai leletek bizonyítékai szerint, már az őskor vége felé is végeztek. Az okokról és a változatokról külön fejezetet lehetne írni. Aulus Cornelius Celsus, római orvos, enciklopédista ezt meg is tette. Említést érdemel Paul Broca francia orvos, aki a nyelvi és beszédzavarokat okozó agyi

Folytatás a 2. oldalon

A tartalomról:

Egyedül

Tündérkert

Nőnek lenni...

Fotósaink képei
Plitvicén

Vigyázzunk rá együtt!

Humor

Halászlé a tóparton

Sport

Hirdetés

A Faluház augusztusi
programja

Felhívás

„Ivan dan”

Dan Svetog Ivana Krstitelja, tojest 24. lipnja je ujedno i najduži dan u godini. Taj dan zovemo još i ljetnom dugodnevnicom. Ivanjska se noć kod mnogih naroda obilježava uvijek oko 24. lipnja uvečer, a vuče korijene iz poganske narodne tradicije i kršćanstva. Proslava, zapravo obilježava ljetnu ravnodnevnicu, a ujedno i rođendan Ivana Krstitelja. Najznačajnije obilježje vezano uz ovu svetkovinu



Fotó: Röder Attila

jest običaj paljenja ivanjskoga krijesa. Uz vatre koje se pale, pjevaju se ivanjske pjesme, pleše se i svira, a mladež skače preko ognja. Nije to bilo drugačije ni u Poganu. Ove godine već sedmi put po redu se organizira ivanj-dansko veselje u Poganu u parku kraj jezera. Gosti ovoga puta su bili: „Snaše iz Pogana“, Njemački mješoviti zbor, pjevački zbor „Bokréta“ i mladi tamburaši ljetne škole u Orfuu. U lijepom ambientu kraj jezera okupilo se i mnogo gledatelja koji su mogli čuti lijepo ivandanske

Folytatás a 2. oldalon

Minden szemét a megfelelő helyre!

Talán sokakban az a kérdés fogalmazódott meg - mikor átvették a barna és kék színű hulladéktároló edényeiket -, hogy miért kell ekkora „felhajtás”-t csapni a szemét körül? Remélem azonban, hogy nálunknál sokkal többen örültünk az új hulladékgyűjtési rendszer bevezetésének! A gyűjtőedényeket az elmúlt hetekben bocsátotta térítésmentesen a pogányi lakosok rendelkezésére - a Mecsek-Dráva Hulladékgazdálkodási Program keretében - a Mecsek-Dráva Önkormányzati Társulás, amelynek Pogány Község Önkormányzata is tagja.

S hogy mit érdemes tudnunk erről a programról, az alábbiakban röviden összefoglalom.

Az új hulladékgazdálkodási program a Dél-dunántúli régiót, és ebben 313 települést, illetve 426 ezer embert érint. A programhoz kapcsolódó beruházások közel 20 milliárd forintos bekerülési költségének 70%-át az Európai Unió állja. A program célja az ország legfejlettebb hulladékkezelési rendszerének kialakítása, amelyben a keletkezett hulladék 70%-a – a feldolgozást követően – újrahasznosításra kerül. Ilyen létesítmény a Kökény mellett felépített és nemrégiben próbaüzem alá helyezett Regionális Hulladékkezelő Központ is, amelyet volt szerencsém egy üzemlátogatás alkalmából megismerni, és elmondhatom róla: XXI. századi, profi hulladékkezelő technika!

Ide kerül településünk háztartásaiból is az összegyűjtött hulladék. A barna színű „Kerti hulladék” feliratú edényeinkben gyűjtött hulladékok komposztálásra kerülnek, míg a „Hasznosítható hulladék” nevű kukánk tartalmát szorgos kezek szétválogatják, és a

Folytatás a 4. oldalon

Folytatás az 1. oldalról

sérülésekkel foglalkozott. Ambroise Paré a modern sebészet és a patológia megalapítója. Sok, általa kifejlesztett eljárással gyógyította a betegeket.

A vetített álló- és mozgóképek segítségével megismerkedhetünk a korszerű műteti eljárásokkal, a legmodernebb technikákkal, amelyek nélkül a mai gyógyászat, az ideg- és agysebészet szinte elképzelhetetlen. Szembesültünk olyan eszközökkel is, amelyek már kissé elavultak, de még mindig szükségesek, az egyszerűségük és a használhatóságuk miatt.

„A valódi alázat: Örömet adni másoknak”. Sri Chinmoy (*ejtsd: Csinmoy - a szerk.*) aforizmák könyvéből vettem az idézetet.



Fotó: Róder Attila

Amikor Dragovác Márktól meghívást kaptam az előadásra, melyet a Pogányért Alapítvány támogat, azon törtem a fejem, hogy egy világ-szervezet élén álló tudós, aki konferenciákon, szemináriumokon, magasan képzett szakmabelieknek ad elő, miként fog beszélni olyan nyelven, amelyet mi hétköznapi emberek is megértünk.

Dr. Büki András, nem csalódtunk, mert a pódiumról azt hallhattuk, amit vártunk: mindannyiunk által érthető előadást, melynek segítségével utazhattunk a koponyák körül.

Vajon reménykedhetünk az ismételt találkozásban?

Professzor úr! Ha ismét eljössz közénk, ugyanolyan szeretettel, tapssal fogadunk, mint ahogy búcsúztunk tőled a közelmúltban.

Zilahi Lajos

Egyedül

Piroska néni

A régi, jobb idöket is megélt falusi, tornácos parasztház gondos kezekre vall. A keresztben hozzáépített istálló és pajta még mindig büszkén áll, és őrzi a régi idők emlékét. Persze már nem azt a funkciót szolgálja, mint annak idején. A nagy istállóból csirkék kerülnek elő és kapirgálják a bejárat előtti trágyadomb maradékát. A hosszú ideig használaton kívül álló épületet Piroska néni megtöltötte étellel. Így kezd a történetet:

Egy év híján 20 éve már annak, hogy ideköltöztem Pécsről, Orsi lányom kezdeményezésére, az albérletből. Nem volt számomra teljesen szokatlan, mivel gyermekkoromban családi házban laktam. Nagyon szomorú látvány volt az üres istálló és lányaimmal arra gondoltunk, hogy ezzel valamit kezdeni kellene. Így jött szóba, hogy lovakkal foglalkozhatnék. A gyerekeimnek a lovaglás akkor már hobbi volt. Ezek voltak a kezdetek. Volt, hogy kilenc lovat is gondoztam! Orsi és Csilla lányom is keményen megfogták a munka végét. Azért be kell vallanom, hogy kezdetben voltak álmatlan éjszakáim. Számomra ez munka elmondhatatlan örömet jelentett. Sajnálatos módon megromlott az egészségügyi állapotom és így kénytelen voltam feladni ezt a tevékenységemet. Bizony volt olyan éjszaka, még később is, amikor álmaimban egy-egy lónak a zaját hallottam, melyeknek régen minden zörrenését felismertem. Így lett az istállóból ismé-



Fotó: Baracs Dénes

Folytatás az 1. oldalról

melodije. Nakon lijepog programa, sudionici su zajedno zapalili vatru oko kojega su plesali kolo. Oni koji su bili hrabri, mogli su i preskočiti vatru. Nadamo se, da ova lijepa tradicija će se nastaviti još puno godina.

Milan Sabo

Szent Iván éjszakája

Június 21-e a nyári napforduló napja. Ilyenkor a legrövidebb az éjszaka, és a Nap az égbolton a legmagasabb delelési ponton áll. A világ minden táján megünneplik ezt a napot. Mind a pogány, mind a keresztény kultúrkörben jelentős ünnep, noha a keresztény hagyomány június 24-én Keresztelő Szent János, Jézus megkeresztelőjének születésére emlékezik. Az ünnepi szokások között mindenütt fő szerephez jut a tűzgyújtás, és az ehhez kapcsolódó játékok, varázslások. A nyárközépi tűzgyújtást, illetve a tűzcsóvák forgatását Szent Iván napi dalok éneklésével kísérték. A Szent Iván naphoz fűződő hiedelmek és szokások egyrészt a szomszéd népektől kerültek hozzánk, másrészt egyházi közvetítéssel. Érdekes, hogy a népi kultúrában a szláv Szent Iván név használata e nap és rítusai jelölésére. Immáron Pogányban is hagyománnyá vált eme jeles nap megünneplése. Szokásos módon idén is a tó melletti parkban került sor az Iván napi tűzgyújtásra. Idén ez a rendezvény volt a megnyitója a Vizin Kulturális Egyesület által szervezett Orfűi Tamburatábornak is, így a pogányi hagyományörző együttesek és kórusok mellett a táborba jelentkező fiatal tamburások műsorát is hallhatta a közönség. Az óvodások papírból készült tündérrózsákat- közepükben mécsesekkel- engedtek a tó vizére. A kis „virágok”, dacolva a széllel, lassan a túlsó felé vették útjukat. Persze a fő attrakció most is a máglya meggyújtása és körbetáncolása volt. A bátrabbak nem hagyhatták ki a tűzugrást sem, mely szintén része az Iván napi hagyománynak. Reméljük, ez a nap is megmarad falunk hagyományos és sikeres rendezvényei között!

Szabó Milán

telten üres gazdasági épület, ami most ennek a pár csirkének ad otthont. Reggelente, óra nélkül, 6-kor kelek. A még meglévő apróállatok ellátása és a konyhakert rendben tartása a feladatom. Naponta látogat a szociális gondozó, Anna, akivel nagyon meg vagyok elégedve. Persze az egészségi állapotom miatt azért vannak rossz napjaim is. Rendszeresen főzök magamnak és a délelőtt így gyorsan eltelik. Délután azonban egy pár órára le kell pihennem. Nagyon szeretek olvasni és rejtvényt fejteni is. A nagyobb falusi rendezvényekre elmegyek, sőt az idén elvittek Olaszországba is, de ritkábban mozdulok most már házon kívülre. Kárpót az, hogy sokan látogatnak.

Most már 16 éve élek itt egyedül, de nem érzem magam magányosnak, mert gyakran találkozom a családommal és a szomszédokkal is nagyon jól megvagyunk. Összességében, ha végig-gondolom, eléggé küzdelmes életem volt, de a jelenlegi állapottal elégedett vagyok. Sokat számít az a tény, hogy nagyon szeretek itt lenni Pogányban! Megértem a 66 évet és nagyon nagy terveim persze már nincsenek. Beosztom a napi időmet, így aztán el tudom látni magamat. Ha segítségre van szükségem, akkor pedig mindig van kihez fordulnom. Mondhatni, hogy amolyan önellátó vagyok. Megtermelem magamnak azokat a legfontosabb dolgokat, amikre szükségem van.

Piroska néni magához inti két hűséges kutyáját, és elköszönve tőlem és fotós kollégámtól, a konyha felé veszi az irányt, hogy megfőzze a mára betervezett lekvárt.

Dragovác Márk



Tündérkert

Három nagy kert gondozása rengeteg időt, fáradozást és munkát kíván, de mindezek nem számítanak, ha kertészüknek ez a hobbija, nyugdíjazása óta pedig ez az élete!

Otthoni birodalmának egyik csodálója nevezte el „Tündérkertnek” az ezer fő rózsával, számtalan más virággal, gyümölcsfákkal büszkélkedő birtokot. Valóban az, és a mesebeli lények biztosan remekül éreznék magukat **Werczel Jánosné, Ilonka** kertjében!

Ilonkát szinte minden korosztály ismeri, hiszen huszonkét évig



Fotó: Baracs Dénes

telt kenyér elkészítésében is része van, a kezdetektől. A Lekvár- és szörpverseny állandó dobogója.

Melyik az igazi „szerelem”? A szakácskodás vagy a kert?

A kert! Már a szüleim is pogányiak voltak, mindig volt szőlőnk, gyümölcsösünk, és sok-sok virágunk. Szeretem magam körül a rendet, a szép, komfortos környezetet, amihez az ápolat kertek szorosan hozzátartoznak. Mindig is azt volt a vágyam, hogy a gyerekeim is szeressék meg a szépet, és szívesen jöjjenek haza az általuk, most már az általuk is teremtetett otthon világába!

Kik a segítségük?

Jani fiam egész nap velem van, és mindenben segít. Karolina



Ilonka és Jani fia

Fotó: Baracs Dénes

lányommal is közösen kertészkedünk, már sok mindent átadtam, sok mindent átvállalt, lekvárt főz, járja a saját útját. És az unokáim, persze! Pici koruktól körülöttem vannak és mindent tudni, és tenni akarnak, kérdegetnek, és én mindenre megtanítom őket. Mónika lányoméék - három unokámmal - Németországban élnek, de ha tehetik, hazajönnek és élvezik a kert adományait, az itteni szabadságot. Mónika szeretete a szép iránt a varrásban teljesedett ki. A rózsakertet pedig Laci öcsémmel közösen szépítjük, gondozzuk.

Mennyi időt töltesz kertészkedéssel naponta?

Az unokáim és a háztartási teendők mellett minden percemet itt töltöm! Elkezdem az egyik kertben, folytatom a másikban, és

sosincs teljesen készen. Példának okáért a házamnál lévő kert virágainak locsolása egy órát vesz igénybe! És ez csak a locsolás, van metszés, kötözés, gyomtalanítás, mire befejezem az egyik munkát, rögtön kezdek a másikkal....

Említetted, hogy igyekszel minden tudásodat, tapasztalatodat átadni a következő generációknak....

Nagy öröm számomra, hogy a kertészkedés szeretetét sikerült átadnom a gyerekeimnek, boldog vagyok, hogy a lányom saját lekvárjaival indult a Lekvárversenyen. Az egészséges táplálkozásnak része az itthon termesztett zöldségek, gyümölcsök és a belőlük készült 100 százalékos gyümölcslevek, lekvárok, aszaltványok fogyasztása. Ezek fontos elemei a család egészségének, és ezt a gyerekeim is így gondolják.

Jó egészséget, örömteli szép napokat kívánok Ilonkának magam és a szerkesztők nevében! Jó szívvel biztatom mindenkit, hogy látogassa meg ezt a földi paradicsomot, nézze meg a virág kávéházat és keresse fel „Feketeszemű Zsuzsannát”, a most megismert kedvencemet!

Fejes Andrea

Nőnek lenni...

„Az én kiállításom” - sorozat júliusi eseményére látogattam el 6-án, vasárnap. Részben, mert elkötelezett, lelkes látogatója vagyok a kezdeményezésnek, másrészt vállaltam, hogy a Pogányi Hírek olvasóinak beszámolok a látottakról. Az alkotó **Sebők Judit, Momo** írásait, illusztrációit már az olvasók is ismerhetik, rendszeresen jelennek meg cikkei az újságban. Sokoldalú egyénisége, számomra rejt még meglepetéseket. Foglalkozását tekintve rajztanár, de a festésen és íráson kívül számos kreatív dolgot művel. Kedveli a hennát, nemezelt, varr, bútorokat restaurál. Mindezt két édes kislány Anyukájaként. A mostani összeállítás címe - Női sorsok, női körülmetélés és az iszlám - A képek a Kaposvári Egyetem Művészeti Karán folytatott tanulmányai diplomamunkájából kerültek válogatásra.



Fotó: Röder Attila

A különleges témára való tekintettel maga az alkotó, Judit mondta el a bevezető gondolatait. A témát alaposan körbejárva, az iszlám kultúra megismerésére törekedve, a Koránt tanulmányozva körvonalazódott a probléma. Hangsúlyozta, hogy ez az embertelen tradíció, a női csonkítás, melyet képei témájául választott, csak egy kis szelete az amúgy megannyi titokzatosságot, egzotikumot, szépséget tartalmazó iszlám kultúrának. Szomorú tény, hogy a mai napig rengeteg nő éli át a megaláztatást, a testi és lelki szenvedéseket. Az ENSZ adatai szerint mintegy 140 millió lányt érint a világban. Naponta kislányok és nők százazrei szenvednek el akaratlanul és tehetetlenül a műtetet és annak minden következményét. A Pengeélen c. képen éppen ilyen gyerekeket láthatunk. Találkoztam a hidzsáb - fátyol mögül néző női szempárral, férfi és nő viszonyát ábrázoló

Folytatás a 4. oldalon

képpel, anya-gyermek kapcsolataival is a kiállításon. Mindre igaz, hogy erőteljes érzelmeket közvetített, felkavarta, sokkolta és elgondolkodtatta a közönséget. A muszlim nők helyzetéről sok a félinformáció és ez sok esetben félrevezeti az embereket és heves vitákra ad lehetőséget. A közvélemény erős érzelmekkel reagál egy-egy szokásukra, hagyományukra. Azonban a probléma még így sem kap akkora figyelmet sem a szakemberek, sem a közvélemény körében, mint amilyet megérdemelne.

Általában, ha az ember híradásokban hall, vagy cikkeket olvasva értesül arról, hogy hány gyermekkel, nővel történik ilyen szörnyűség naponta, első pillanatban megborzong, de az élet megy tovább. Kevesen állnak a közönség elé, hogy vállalják véleményüket a történekről, abban a reményben, hogy felhívják a figyelmet a problémára. Momo éppen erre vállalkozott, szerintem sikerrel. Gratulálok az alkotásokhoz, a téma iránti érzékenységhez! Kedves Momo, sokrétű alkotói tevékenységed mindegyikéhez további sikereket kívánok! Leld bennük örömet, és mi is!

Juhászné Koltai Zsuzsanna

Háztartási hulladékok

| szervetlen hulladékok | | szerves hulladékok | | | veszélyes hulladékok |
|--|--|-----------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|
| szelektíven gyűjthető | szelektíven nem gyűjthető | szelektíven gyűjthető | komposztálható | nem komposztálható | |
| műanyag palack | gyerekjáték | csomagolópapír | zöldszéddarabok | ételmaradék | lejárta szavatosságú gyógyszer |
| féher, zöld és barna italos üveg | mikrohullámú tálca | irodai és géppapír | gyümölcsdarabok | toll | szárazelem |
| befőttes és lekváros üveg | címke, matrica, indigó | kartondoboz | összetört tojás | emberi haj | növényvédőszer és csomagolása |
| többrétegű italos doboz (pl. tetra packos) | hőérzékeny faxpapír | újságpapír | kávézacc | állatszőr | használt akkumulátor |
| joghurtos, vaja, tejföltös doboz | ablaküveg | szórólápok | tea | alom | használt hűtőberendezés |
| kimosva | jénai üveg | reklámújságok | avar, levágott fű | dió- és gesztenyefa, fenyő és tuja levél | festék és csomagolása |
| műanyag öblítő, tisztítószerek | szélvédő | | faágak | fagyapott és hamu | elektronikai cikk |
| flakon kimosva | kerámia, kristály | | összeaprított ágnyesedék | parlagfű | használt étolaj |
| főlia, zacskó | villanykörte, szemüveg | | | | leselejtezett számítógép |
| fém | agyagedény | | | | TV képeső, villanykörte |
| | tükör | | | | |
| | hamu, salak | | | | |
| | textil | | | | |
| gyűjtősziget | háztartási hulladékgyűjtő edény (kuka) | gyűjtősziget | kerti komposztláda | háztartási hulladékgyűjtő edény (kuka) | hulladékdudvar |
| hulladékdudvar | | hulladékdudvar | zöldjárat (barna edény) | | veszélyes hulladékgyűjtési akciók |
| | | iskolai papírgyűjtés | Kökényi Komposzttelep | | gyártók, gyűjtést vállaló üzemek |
| | | | hulladékdudvar | | gyógyszertárak |

Forrás: biokom.hu

hulladékból újból papír-, műanyag- és fémtermékek lesznek. Lám, XXI. századi technológiáról írtam, de itt sem nélkülözhető az ember!

Talán a legérdekesebb a vegyes hulladékunk további sorsa, amely már - a korábbi gyakorlattól eltérően - nem rögtön a lerakóra kerül, hanem aprítását követően sok-sok válogatási műveletet (szaknyelven: mechanikai-biológiai kezelést) végeznek el rajta. A végeredmény: elégethető szerves anyag és lerakásra kerülő, tovább már nem hasznosítható hulladék. Az égethető komponensek célpiacai a cementgyárak és az erőművek.

E program keretében hamarosan megérkeznek a gyűjtőedények Pogányba, a már kialakított hulladék szigetekre, ahol az üveghulladék is elhelyezhető lesz.

Ha a hulladékfeldolgozási folyamat bonyolult is, nekünk azonban egyszerű a dolgunk: éljünk úgy, hogy minél kevesebb hulladékunk keletkezzen, és ami keletkezik, azt európai emberhez illően, a megfelelő hulladékgyűjtő edénybe tegyük! Ennyivel tartozunk magunknak, és a jövőző generációknak! Végezetül, álljon itt egy indián bölcsélet, amelyen érdemes elgondolkodni:

„A Földet nem apáinktól örököltük, hanem unokáinktól kaptuk kölcsön.”

Juhász Zoltán

Fotósaink kiállítása a Plitvicei Nemzeti Parknál

Nemrégiben, a Faluházban láthattuk három pogányi fotós: Molnár Judit, Röder Attila és Szilágyi Imre kiállítását. Képeiken a híres Horvát Nemzeti Park csodálatos látványa tárult elénk. A „12 szék Kultúrkör” és a „Pogányért” Alapítvány szervezésében ezek a képek egy hónapig Plitvicén, a helyszínen tekinthetők meg. A tavaknál lévő „Marko Turisztikai Centrumban” kiállított felvételekben, ez idő alatt, látogatók ezrei gyönyörködhetnek.



Fotó: Röder Attila

Felvételünkön a befogadó vendéglátóegység lelkes csapata látható. d.m.

Vigyázzunk rá együtt!

Nemrégiben adtunk hírt arról, hogy Kránicz Ákos és a Wenhardt család saját erőből, a gyerekek és a fiatalok nagy öröme, felújították a megrongálódott kosárpalánkokat. Sajnos, nem sokáig örülhettünk neki!

Ismeretlenek vandál módon szétszaggatták a palánkot, a kosárgyűrűt pedig elgörbítették.

Aki használja a játszóteret és a kosárpályát, az tudja, hogy rengeteg a „nem pogányi” vendég.

Megkérünk minden szülőt és gyereket, ha rongálást észlel, merjen rászólni az illetőre, akár az idegenekre is!

Ez a játszóter és pálya a falué, ha azt szeretnénk, hogy a most még babakocsiban lévő kicsik is használni tudják, akkor vigyázzunk rá!

Kránicz Ákos ismét megjavította a palánkot saját költségén - köszönet érte!-, őszintén bízunk abban, hogy ezúttal megbecsülik fáradozását!

Fejes Andrea



Vicc

A skót fia öt pennyt kér az apjától, mire az apa: - Négyet kértél?

- ?

- Minek neked három?

- ?

- Elég neked kettő! Nesze, itt van egy! Dobjuk fel, ha fej, akkor a tiéd lehet!

II. Pogányi Halászléfőző Verseny

Mindazok, akik július 5-én ellátogattak a pogányi tópartra - és versenyzőként, vagy a csapattagok vendégeként részt vettek az önkormányzat és a Pogányi Tavasz Horgászegyesület közös szervezésében lezajlott Hagyományos Pogányi Halászléfőző



Az egyik lelkes csapat

Fotó: Róder Attila

Versenyen -, minden bizonnyal egyet értettek az ötletgazda, Mátyán György zárszóként megfogalmazott véleményével, mely szerint ez az egyik legjobban sikerült gasztrorendezvény településünk életében. Mindezt köszönet illeti a szervezőket, a támogatókat – Juhász Zoltánt és Szilágyi Imrét -, a nemzetközi hírű, ír kocsmazenét játszó - Patkós Richárd nevével fémjelzett - RUA zenekart és nem utolsósorban Krausz Józsefet, aki a talpalávalót szolgáltatta.

Az idei évben mindeztáig talán nem is volt olyan hónap, amikor ne zajlott volna valamilyen gasztronómiával kapcsolatos megmérettetés. Ezek öröndetes módon egyre hosszabbra nyúló nevezési névsorait elnézve leszögezhetjük, hogy településünk lakóiban az ételek-italok iránti szeretet és a versenyszellem egymást müljál felül. A halászlé főzésére 15 csapat vállalkozott. Érdemes volt komolyan venni a felkészülést, mert Dunai Zoltán, Szalánta polgármestere – aki immár másodszor töltötte be a zsűri elnöki tisztét – értékelésében elmondta, hogy egyértelműen érződött a fejlődés a leadott minták minőségén.

Az 5 tagú bírálóbizottság döntése alapján a bronzérmet Szászi János, az ezüstöt Debertin Jakab vihette haza. Az aranyérem



Fotó: Róder Attila

mellé járó kupát az első „HPHV” győztese **Szarka Sándor** (a képen) és csapata vehette át idén ismét. A versenykiírás – mely többek szerint módosításra szorul –, azt tartalmazza, hogy a vándordíj három győzelem után végleg a triplázónál marad. Ez Sanyi bácsi nem titkolt célja, bár az eredményhirdetés után szerényen csak ennyit mondott: „Nem tegnap kezdtem; már 55 éve főzök és hát lassan kialakult...” Jómagam már sokszor élvezhettem Szarkaék vendégszeretetét és Marika néni közreműködésével elkészített ételeik mennyei ízét,

Neményiné Dékmár Beáta

Sport

Pogány SE

A legtöbb helyen javában zajlik a nyári szünet, sőt, van, ahol már véget is ért. A vakáció kitörését azonban mindig megelőzi egy évzáró, ugyanis ez a legmegfelelőbb alkalom az értékelésre, az összegzésre, a számvetésre és arra, hogy a lezárt időszak talán valaminek a kezdetét jelenthesse. Június 21-én a Pogányi Sportegyesület is megtartotta a szokásos szezonvégi rendezvényét. Az elnök, Hegedüs József értékelte az elmúlt évet, a nega-



Fotó: Neményiné Dékmár Beáta

tívumokat tekintve beszélt az egyesület gazdasági ügyeiről és helyzetéről, a költségekről és a tagdíjbefizetésről. Átlendülve a pozitívumokra, megemlítette az elnyert pályázatokat, a támogatókat és bejelentette, hogy a felnőtt csapat, szerencsésnek nem mondható szezonja ellenére, nem esett ki megyei másodosztályból. Kiértékelte az U21-es csapat eredményeit is, valamint méltatta az U7-es, az U9-es és az U11-es korosztály fényes mérkőzéseit. Természetesen a motiváló szavak sem maradtak el a jövőre nézve. Dragovác Ágnes, polgármester asszony is köszöntötte a megjelenteket és ösztönző szavakkal illette a sportolókat. Az esemény egy felhőtlen záróbulival ért véget. A Pogányi Sportegyesület egy hónapos leállás és pihenés után megkezdte a felkészítő edzéseket, amikből remélhetőleg fényesebb eredmények születnek majd a következő évadban.

Hegedüs Lili

Pingpong verseny

Szeretettel várjuk a jelentkezőket a Pogányi Sport Napon meghirdetett pingpongversenyre, amelyet a „**Hagyományok Hete Pogányban 2014**” fesztivál keretein belül rendezünk!

A verseny időpontja: 2014. augusztus 16. szombat, 10 óra.

Helyszín: Nyárfás Presszó terasza.

Jelentkezni lehet: Szemmelróth Csabánál, a 06-30/ 975-4110-es telefonszámon.

III. Pogányi Sakkverseny

Szeretettel várjuk a jelentkezőket a III. Pogányi Sakkversenyre, amelyet a „**Hagyományok Hete Pogányban 2014**” fesztivál keretein belül rendezünk meg!

A verseny védnöke: Ambrus Lajos, a Baranya-Sakk Utánpótlásnevelő és Versenyszervező Egyesület elnöke, valamint a Nemzetközi Virtuális Sakkiskola vezetője.

A verseny időpontja: 2014. augusztus 17. vasárnap, 10 óra.

Helyszín: Nyárfás Presszó.

Jelentkezni lehet: Sztanics Tamásnál, a 06-20/ 408-4404-es telefonszámon.

HIRDETÉS

Pogányi termelőtől méz eladó.

Akác 1.900 Ft, repce 1.500 Ft, napraforgó 1.500 Ft, vegyes 1.500 Ft
Tel.: 20/475-22-03

A Faluház augusztusi programjai

NYITVATARTÁSUNK:

HÉTFŐ: 10-16-ig

KEDD-PÉNTEK ÉS VASÁRNAP: 14-20-ig

SZOMBAT: 15-21-ig

KONDITEREM NYITVA TARTÁSA

HÉTFŐ: 12.15-15.30-ig

KEDD-CSÜTÖRTÖK-PÉNTEK: 14.00-18.30-ig

SZERDA: 14.00-17.15-ig; SZOMBAT: 15.00-20.30-ig

VASÁRNAP: 14.00-19.30-ig

ÁLLANDÓ SZABADIDŐS PROGRAMJAINK

HÉTFŐ: Baba-mama klub 10-12-ig,

KEDD-CSÜTÖRTÖK: Asszonytorna 18.45-19.30-ig,

SZERDA: Jóga 17.45-19.15-ig,

PÉNTEK: Alakformáló torna 19.00-20.00-ig.

KLUBJAINK

Baba-mama klub

Hívunk és szeretettel várunk minden kismamát egy most szerveződő Baba-Mama klubba. A kötetlen klubnapot minden második hétfőn, 10-12 óra között tartjuk: 10.15-től „Kerekítő foglalkozás”, majd utána a Védőnő tart tanácsadást.

Következő alkalom: 2014. augusztus 11. hétfő, augusztus 25. hétfő, 10 óra.

PROGRAMJAINK

Ingyenes Jogsegélyszolgálat

Az INNO RÉGIO ALAPÍTVÁNY együttműködésben az IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM Jogi Segítségnyújtó Szolgálatával, INGYENES jogi tanácsadást, okiratszerkesztést vállal pécsi ügyvédek közreműködésével.

Ügyfélfogadási időpont:

2014. augusztus 6. szerda, 8.30-9.30-ig

Leader tájékoztató

Az egyesületek, vállalkozók és egyéb civil szervezetek számára pályázatfigyelést, pályázati ismertetőt, megírásához segítséget ad a pécsi Mecsekvidék Helyi Közösség Egyesület területi referense, Vanyúr Arnold. Várjuk az érdeklődőket, a tanácsadás ingyenes!

Időpont: 2014. augusztus 5. kedd, 17 óra.

Kattints rá, Nagy!

Számítógépes alapismeretek nagypapáknak, nagymamáknak. Jöjjön el bátran, segítünk, megtanítjuk!

Időpont: 2014. augusztus 7. csütörtök, 21. csütörtök 16.00.

Filmklub

Kiemelkedő filmművészeti alkotások, híres filmek, művészfilmek vetítését indítjuk el a filmklubban. A részvétel ingyenes, szeretettel várjuk az érdeklődőket!

Időpont: 2014. augusztus 29. péntek, 18.00.

Női Lapozó

Nők könyvekről, olvasmányélményekről, újságokról. Aki kedvet érez arra, hogy megossza másokkal irodalmi élményeit, szeret beszélgetni jó könyvekről, érdekes újsághírekről, annak itt a helye!

Időpont: 2014. augusztus 22. péntek, 18.00

Az "Én kiállításom"

Várjuk azon kedves Pogányiak jelentkezését a Faluházban, akik szívesen kiállítanának: saját festményeket, fényképeket, rajzokat, saját készítésű tárgyakat, gyűjteményeket, amelyeket szívesen megmutatnának a falu közösségének.

Az augusztusi kiállítás címe: Az újraformált hagyomány.

Időpontja: 2014. augusztus 2. szombat, 18 óra.

Kiállító: Potzner Ferenc, Ybl-díjas építész.

A kiállítást megnyitja: Dévényi Sándor, Kossuth és Ybl díjas építész

Hagyományok Hete Pogányban 2014

rendezvényei:

Német-Horvát közös Nemzetiségi Est

2014. augusztus 15. péntek, 18.30, Faluház.

Pogányi Sport Nap

2014. augusztus 16. szombat, 10.00, Sportpálya.

Karaoke party

2014. augusztus 16. szombat, 20.00, Nyárfás Presszó.

III. Pogányi sakkverseny

2014. augusztus 17. vasárnap, 10.00, Nyárfás Presszó.

Tóparti Koncert

2014. augusztus 17. vasárnap, 19.00, Tópart.

Magyar Est

2014. augusztus 19. kedd, 18.30, Faluház.

Kenyérünnep

2014. augusztus 20. szerda.

Részletes program a meghívón!

Könyvtár hírei

2014 januárjától a következő lehetőséggel bővült a könyvtári szolgáltatásunk: a Szabad Föld, az Élet és Tudomány, a Nők Lapja, a Dörmögő Dörmötör, a Praktika, a Kiskegyed Konyhája című folyóiratok helyben olvasására nyílik lehetőség a Faluházban. Minden pénteken ingyenes könyvbörzét tartunk, jöjjenek, válogassanak kedvükre!

BÉRBEADÁS

A bérlet időtartama:

Hétköznapi: nyitvatartási időben. Hétfőig: reggel 8 órától 22 óráig.

Bérleti díjak:

Egész napra, konyha használat nélkül: 20.000 Ft+ ÁFA,

Egész napra, konyha használattal: 25.000 Ft+ ÁFA,

Fél napra, konyha használat nélkül: 10.000 Ft+ ÁFA,

Fél napra, konyha használattal: 15.000 Ft+ ÁFA,

Házasságkötési szertartásra: 5.000 Ft+ ÁFA.

Elérhetőségeink

Árainkról és a részletekről érdeklődni lehet személyesen, a Faluházban kihelyezett plakátokon, a poganyifaluhaz@gmail.com e-mail címen vagy a 06-72-231-054-es és a 06-20-445-1644-es telefonszámon!

Kedves leendő fiatal újságíróink!

Biztos van közöttetek olyan, aki szívesen ragad tollat és foglalja írásba azt, amit tapasztal, érez, gondol, a körülötte zajló eseményekről, hangulatokról. Ha eddig csak saját örömdre tettetted, de ezután megosztanád írásaidat a Pogányi Hírek hasábjain, jelentkezz bátran a poganyihirek@gmail.com címen! Egy kis falu lapja az ott élő emberek sokféleségétől lesz színes és élő. **Kapcsolódj be Te is a munkánkba!**

Szeretettel vár a Szerkesztőség!

Kiadja a Pogányért Alapítvány, 7666 Pogány, Széchenyi u. 12.
Adószám: 18323643-1-02 email: poganyihirek@gmail.com
Szerkeszti: a Szerkesztő Bizottság
Megjelenik 200 pld-ban, időszaki kiadványként.
Nyomtatja és terjeszti a Pogányi Önkormányzat,
7666 Pogány, Széchenyi u. 12.